

381166834	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab/ valid from 06.11.2024	EPIC® H-BE ... MQL EPIC® H-BE ... FQL	

Diese Montageanleitung ist gültig für:

This assembly instruction is valid for:

381166835 EPIC H-BE 006 MQL
381166834 EPIC H-BE 006 FQL
381166837 EPIC H-BE 010 MQL
381166836 EPIC H-BE 010 FQL
381166839 EPIC H-BE 016 MQL
381166838 EPIC H-BE 016 FQL
381166841 EPIC H-BE 024 MQL
381166840 EPIC H-BE 024 FQL



Disclaimer:

Die angezeigten Darstellungen in der
Anleitung müssen nicht der Bauteile in
der Realität entsprechen

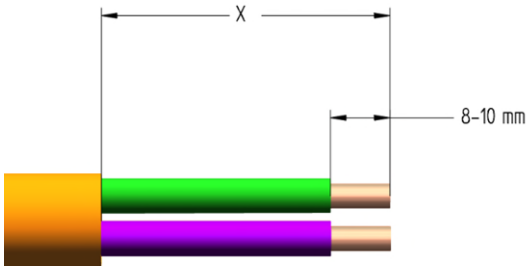
*The illustrations shown in the
instructions do not necessarily
correspond to the components in reality.*

1. Abmanteln

Dismantle

2. Abisolieren

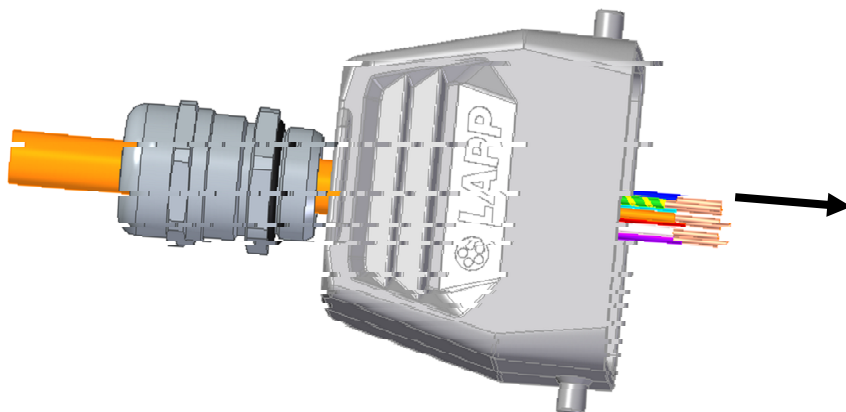
Strip



Querschnitte Cross section	Abmantellänge X Für Arbeits- und PE-Kontakte Dismantle length X for live and PE-contacts	Abisolierlänge Stripping length
	H-BE 6-24	H-BE 6-24
0,14-2,5mm²	Abmantellänge variiert nach Aufbausituation, sollte jedoch gewährleisten, dass eine Klemmung mit einer Kabelverschraubung stattfinden kann. <i>The length of the stripping length varies depending on the installation situation, but should ensure that a cable gland can be clamped.</i>	8-10 mm

381166834	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 06.11.2024	EPIC® H-BE ... MQL EPIC® H-BE ... FQL	

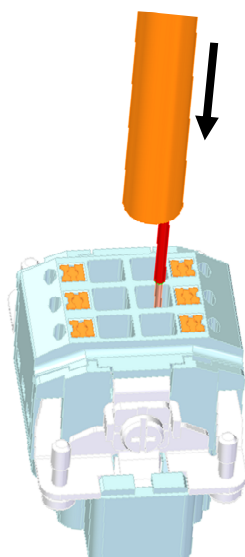
- 3.** Kabel durch Gehäuse (und evtl. unmontierter Kabelschverschraubung) führen
Push cable through hood/housing (and cable gland if available).



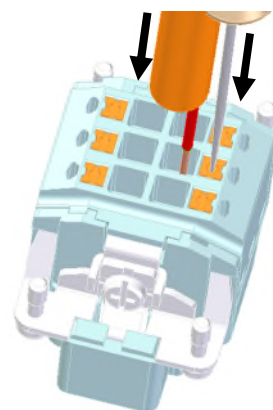
- 4.** Litze mit Aderendhülse in Kontaktkammer einführen bis Litze eingerastet ist (a) oder bei Litze ohne Aderendhülse mit Schraubendreher auf Knopf drücken, Litzen einführen (b 1) und Schraubenzieher von Knopf entfernen, wenn Litze in Kontaktkammer (b2)

Insert wire with end-sleeve into contact chamber until wire is locked in place (a) or use wire without endleeve and press button with screwdriver (b 1), insert wire and remove screwdriver from button when wire is in contact chamber (b2).

a)

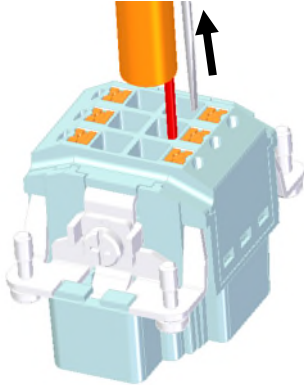


b1)



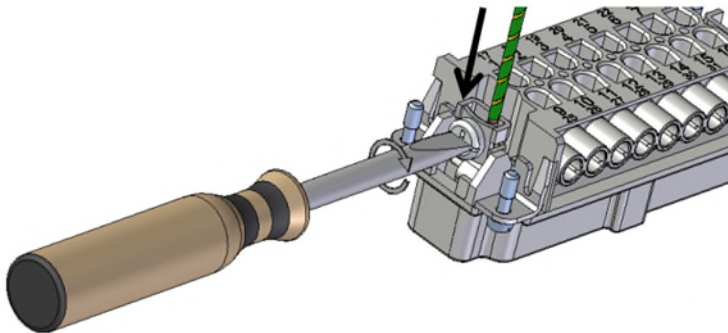
381166834	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 06.11.2024	EPIC® H-BE ... MQL EPIC® H-BE ... FQL	

b2)



- 5.** PE Anschluss mit Aderendhülse (muss gecrimpt werden) mit der PE-Klemme befestigen. Anziehmoment: 1,2 Nm
Empfohlene Schraubendreher: PZ2 oder 5,5x1,0

*Connect the PE wire with wire end sleeve (must be crimped) in the PE-terminal. Torque: 1,2 Nm
Suggested Screw driver types: PZ2 or 5,5x1,0*



Achtung:

Die standard PE-Position ist neben Pin 1. Sie kann auf die andere Seite gelegt werden, wenn der Wechsel an beiden

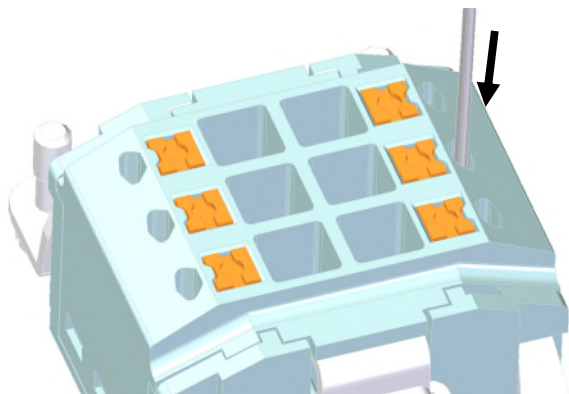
Steckern durchgeführt wird (Buchse und Stift).

Caution:

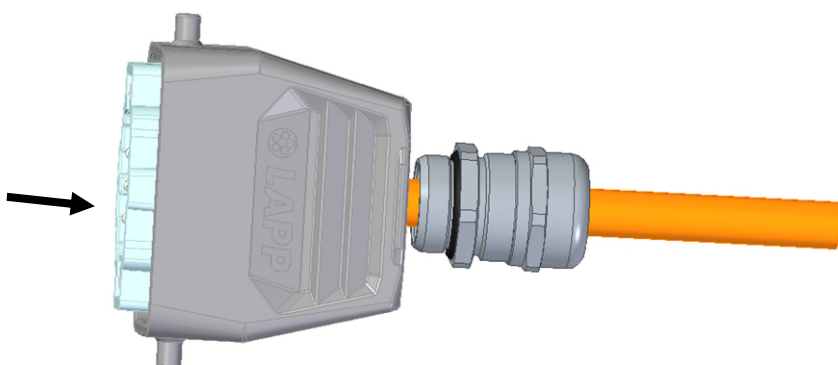
The default PE-position is next to pin 1. PE-position can be changed to the other end of the connector if the change is made on both connectors (male and female)

381166834	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 06.11.2024	EPIC® H-BE ... MQL EPIC® H-BE ... FQL	

- 6.** Je nach Einbausituation kann über das Einführen einer Prüfspitze eines Multimeter die Kontaktierung überprüft werden.
Depending on the installation situation, the contact can be checked by inserting a test tip for a multimeter.

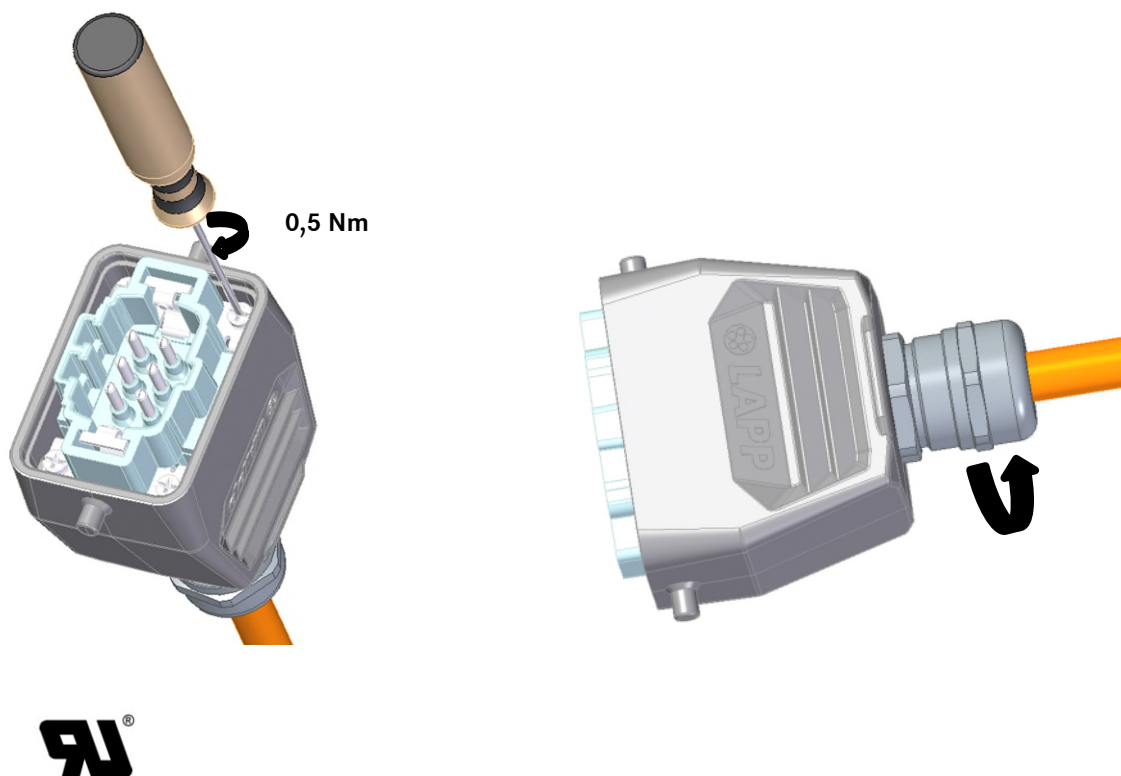


- 7.** Einsätze in Gehäuse zurückführen
Push back inserts into housing.



381166834	Montageanleitung Assembly instruction	
Gültig ab / valid from 06.11.2024	EPIC® H-BE ... MQL EPIC® H-BE ... FQL	

- 8.** Befestigungsschrauben (4x) mit 0,5 Nm Drehmoment festziehen. Kabelverschraubung Montieren.
Tighten the locking screw with a torque of 0.5 Nm (4x).
Mount the cable gland.



ACHTUNG: NICHT UNTER LAST STECKEN ODER TRENNEN

CAUTION: DO NOT DISCONNECT UNDER LOAD



ATTENTION: NE PAS UTILISER POUR COUPLER LE COURANT



U.I. Lapp GmbH
 Schulze-Delitzsch-Strasse 25
 D-70565 Stuttgart
www.lapp.com